

TOYOTA

FORTUNER

ملاحظة: يرجى الاستفسار لدى الوكيل المحلي عن مدى توفر مجموعات الألوان.

Note: Please inquire at your local dealer for color combination availability.



الألوان الخارجية
Exterior Colors



الألوان الداخلية
Interior Colors

SPECIFICATIONS	1GR-FE		2TR-FE		المواصفات
	4WD	6-speed automatic	4WD	6-speed automatic	ناقل الحركة
Transmission					النوع
DIMENSIONS & WEIGHT					الأبعاد والوزن
Overall length	mm		4795		الطول الكلي
Overall width	mm		1855		العرض الكلي
Overall height	mm		1835		الارتفاع الكلي
Wheelbase	mm		2745		مسافة بين المحامل
Tread	Front/Rear	mm	1545/1555		الأمامية/ الخلفية
Ground clearance	mm		279		الذروض الأرضية
Interior length X width X height	mm		2478 X 1478 X 1105		الداخلية/ الإنارة
Curb weight	kg	2025-2080	1965-2015	1860-1900	الوزن الفارغ
Gross vehicle weight	kg	2650	2620	2510	الوزن الإجمالي
CHASSIS					الهيكلية
Suspension	Front/Rear				التعليق
Brakes	Front/Rear				الفرامل
Minimum turning radius (Tires)	m		5.8		أدنى تجفيف الدوران (الإطارات)
Fuel tank capacity	liters		80		سعة خزان الوقود
Tires		*265/60R18, 265/65R17*	265/65R17	265/65R17	الإطارات
ENGINES		4.0-liter Gasoline (1GR-FE)	2.7-liter Gasoline (2TR-FE)		المحركات
Type		V6 Four Cam 24-valve	4-cyl. in-line Twin Cam 16-valve with Dual VVT-i		النوع
Piston displacement	cc	3956	2694		زجاجة المكبس
Max. output (SAE net)	HP/rpm	235/5200	164/5200		الدورة الأقصى (SAE)
Max. torque (SAE net)	Kg-m/rpm	38.3/3800	25.0/4000		أقصى عزم الدوران (SAE)
Fuel system			Electronic Fuel Injection		نظام الوقود

• إضافة مزيد من التفاصيل في هذا الجدول.
• يرجى زيارة مراكزنا لتجربة سيارات Toyota.
• Toyota Motor Corporation تحيط بالعملاء والمعارض ببيانات التسويقية والبيانات الفنية والمتاحة في السوق.
• يرجى زيارة مراكزنا لتجربة سيارات Toyota.
• يرجى زيارة مراكزنا لتجربة سيارات Toyota.

OUR LOCATIONS	Ext.	داخل	مواصفنا
Shuwaikh	2200 / 2214 / 2300 / 2500		الشوف
Ahmadi	6514 / 6517		الاصلدي
Jahra	2087 / 2070 / 2072		الجهار
Aswad Al Qurain	2523		أسواد القراءن
Ardiya Fleet Center	2020 / 2023		العارضة مرفرع المصانع

1803803 toyota.com.kw
 [@toyotakw](https://www.facebook.com/toyotakw)

الساير الأسطول - طول الأسطول
Al Sayer Al Ostoul - fleet solutions



SCAN THE QR CODE
للمعرفة أقرب لك

المعرض

العنوان

العنوان

العنوان

العنوان

العنوان

العنوان

العنوان



TOYOTA MOTOR CORPORATION
APR2020



السيارة الرياضية العملية بأبهى صورة للأناقة والثقة.

The True SUV with Style & Confidence.



* قبل الضغط على مفتاح المحرك، اضغط على دواسة الفرامل والثنايا في نافذة القيادة اليدوي. المفتاح الميكانيكي مدمج في بقية المفتاح الإلكتروني. قد تؤثر الموجات اللاسلكية على الأجهزة الطبية الإلكترونية، لذلك، ينبغي على الأشخاص الذين يعانون من اضطرابات ضربات القلب الابتعاد عن هواتف نظمي الدخول والتشغيل الكهربائي، علماً أنه يمكنك إيقاف إرسال الموجات اللاسلكية، بردء سؤال أوكليل المحظى عن التفاصيل. ملاحظة: يرجى الاستفسار لدى أوكليل المحظى بخصوص التفاصيل حول مدى توفر التجهيزات والخدمات.

05

حضور أصيل: حيث يلتقي الجمال الفائق بالقوة. Authentic presence: Tough meets gorgeous.

يجسد التصميم الممتنع الجمال العملي، ويجمع ما بين التوزيع الوظيفي المتقدم والتناغم الفريزي والمزايا الراقية ليمدك قيادة ممتعة.

The bold design embodies functional beauty, blending advanced ergonomics, intuitive operation and refined features to provide a truly engaging driving experience.



العدادات المشتركة

تسهل قراءة العدادات وتتميز بشاشة عرض معلومات متعددة (شريط ترايلزستوري رقمي) ملؤنة مقاس ٤.٢ بوصة تزود السائق بنظرة سريعة عن المعلومات الحيوية الخاصة بالسيارة. يوجد مؤشر قيادة اقتصادية لدعم القيادة الاقتصادية.



Combination meters:

The easy-to-read meters and a 4.2-inch color TFT (Thin Film Transistor) multi-information display provide the driver with vital vehicle information at a glance. An Eco Driving Indicator supports eco driving.



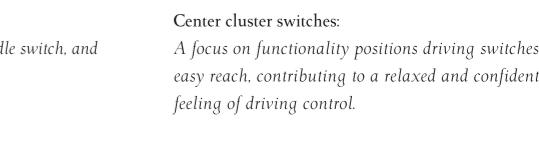
المفاتيح الموجودة على المقود يعمل المفتاح ذي ٤ اتجاهات المدمج في عجلة القيادة على ضبط شاشة عرض المعلومات المتعددة من بين وظائف أخرى.

Steering wheel switches:

The 4-direction switch integrated in the steering wheel makes it easy to adjust the multi-information display among other functions.

منطقة المفاتيح المركزية

التركيز على الأداء العملي يجعل المفاتيح القيادة في المتناول بسهولة، مما يعطي شعور بالاسترخاء والثقة في السيطرة على القيادة.



Center cluster switches:

A focus on functionality positions driving switches in easy reach, contributing to a relaxed and confident feeling of driving control.

أثناء حمل المفتاح الإلكتروني، يمكنك قفل أو فتح الأبواب بمجرد الضغط على المفتاح الموجود في مقابض الياب الأمامي. يمكن بدء تشغيل السيارة بمجرد الضغط على دواسة الفرامل والضغط على مفتاح المحرك.

Smart Entry & Start System:

When carrying the Electronic Key, the doors can be locked/unlocked by simply pushing the front door handle switch, and the car can be started by simply depressing the brake pedal and pushing the engine switch.*

* Before pushing the engine switch, depress the brake and clutch pedals on manual transmission models. The mechanical key is built into the Electronic Key. Electronic Key caution: Radio waves may affect electric medical devices. Individuals with devices including cardiac pacemaker implants should keep them from coming close to the Smart Entry & Start System antennas. The transmission of radio waves can be disabled. Please inquire at your local dealer for details. Note: Please inquire at your local dealer for details on the availability of features.

04

راحة بكل أناقة: رحابة تود مشاركتها مع من تحب.

Elegant comfort: Space you'll love to share.

التفاصيل عالية الجودة تثري الرحلة الهدئة والراحة الفسيحة للمقصورة، لتوفير بيئة عصرية لمتعة القيادة.

Quality details enrich the quiet ride and spacious comfort of the cabin, creating a sophisticated environment for your driving pleasure.



المقاعد الأمامية:

تصميم عملي رياضي متين عند الجوانب ليمنحك ثبات فائق عند القيادة يكمله المقعد الفسيح والمريح.



Front seats:

The sporty shape with firm sides to provide excellent hold when driving is complemented by the comfortable length of the seat cushion.



مكيف الهواء التلقائي الخلفي:

فتحات السقف فوق صفي المقاعد الثاني والثالث تضمن توفير تبريد ممتاز. وتتيح لوحة التحكم الموجودة في السقف فوق صفي المقاعد الثاني إمكانية التشغيل بسهولة.



Audio system:

The speakers are strategically positioned to provide excellent sound in all seats. The large touch-screen display enables easy touch operation of switches and controls.



USB/minijack:

Enables a portable music player to be connected and enjoyed over the vehicle's speakers.



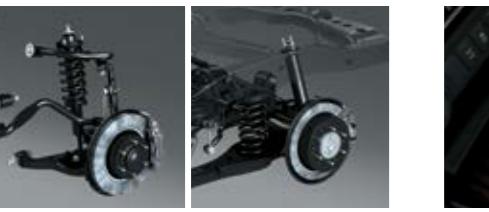
أداء ديناميكي: قوّة فائقة تعزّز متعة القيادة.

Dynamic performance: Exhilarating power deepens driving pleasure.

التسارع القوي والتحكم الاستثنائي الذي يغذّي رغبتك في التمتع بالقيادة الممتعة على الطريق تكمّلها الكفاءة الممتازة في استهلاك الوقود.

Powerful acceleration and outstanding handling that actively feed your desire for driving excitement on the road are balanced by excellent fuel efficiency.

2TR-FE		3TR-FE		1GR-FE		1GR-FE	
محرك بنزين سعة 2.7 لتر		محرك بنزين سعة 4.0 لتر		محرك بنزين سعة 2.7 لتر		محرك بنزين سعة 4.0 لتر	
164 حصان / 5200 د.د		235 حصان / 5200 د.د		164 حصان / 5200 د.د		235 حصان / 5200 د.د	
25.0 كجم-م / 4000 د.د		38.3 كجم-م / 3800 د.د		25.0 كجم-م / 4000 rpm		38.3 كجم-م / 3800 rpm	
2.7 Liter Gasoline		4.0 Liter Gasoline		2.7 Liter Gasoline		4.0 Liter Gasoline	
164 HP / 5200 rpm		235 HP / 5200 rpm		164 HP / 5200 rpm		235 HP / 5200 rpm	
25.0 kg-m / 4000 rpm		38.3 kg-m / 3800 rpm		25.0 kg-m / 4000 rpm		38.3 kg-m / 3800 rpm	



نظام التعليق / الفرامل:
نظام تعليق أمامي وخلفي متعدد يحقق مستويات ممتازة من الاستقرار والسيطرة. فرامل أمامية وخلفية قرصية تسهم بتعزيز الأداء الفائق.



ناقل حركة ذو 6 سرعات:
نم تحسين التروس لتعزيز إمكانيات المحرك مع عزم دوران منخفض السرعة وكفاءة ممتازة في استهلاك الوقود.



مفتاح وضعيّة القيادة:
يتبع للسلوك الاختيار بين الوضعية الاقتصادية لتعزيز اقتصاد الوقود، والوضعية الرياضية لتعزيز التسارع والشعور بمنتعة القيادة حسبياً يلاءم مع ظروف القيادة.

Suspension/Brakes:

The front and rear suspension is optimized to provide excellent stability and control. Front and rear disc brakes contribute to sure stopping performance.

6-speed transmission:

The gear ratios were optimized to help maximize the engine's potential, with excellent low speed torque and outstanding fuel economy.



متانة فائقة: وحدتها السيارة الرياضية العملية الحقيقة قادرة على إلهامك بمعاشرتك على الطرق الوعرة.

Robust to the core: Only a true SUV can inspire off-road adventures.

خلف هذا التصميم الأنيق، هناك هيكل عالي الصلاحيّة وتقدّم متقنة لاجتياز الطرق الوعرة. تشكّل جوهر القدرات الفائقة لهذه المركبة للسيطرة على أصعب الطرقات.

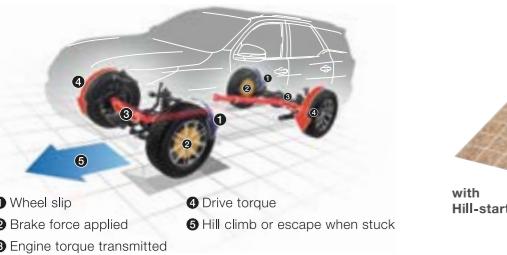


بنية الهيكل:

هيكل شديد الصلاحيّة يحقق مستويات ممتازة من المتانة في ظروف الطريق الصعبة، وأداء القيادة والسلامة والهدوء أثناء الرحلة، وإحساساً مطمئناً بالأمن.

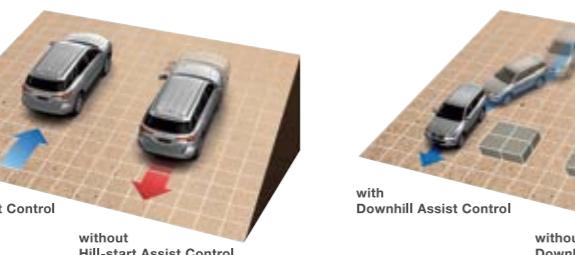
Frame structure:

The high rigidity structure contributes to exceptional toughness in harsh environments, as well as excellent handling performance, a quiet smooth ride and reassuring feeling of safety.



A-TRC
يعمل بمجرد رصد احتمال دوران العجلات في مكانها وذلك للمساعدة على تعزيز قدرة الالتصاق بسطح الطريق والمحافظة على قدرة الجر.

A-TRC (Active Traction Control System):
Activates the moment the risk of wheelspin is detected to help enhance the ability to grip the road and maintain traction.*



Hill-start Assist Control:
يساعد على منع تحرك السيارة للخلف عند بدء الحركة على مرتفع حد الانحدار أو زلق.

Hill-start Assist Control:
Helps to prevent the vehicle from rolling backward when starting on a steep or slippery incline.*



تحويل مؤقت لنظام الدفع:

تنديل ينميز بكونه مريحاً للسائق، إذ يمكنه التحويل بين وضعية الدفع اعْلَمَتين ووضعية الدفع بالعجلات الأربع (الدفع الرباعي) بمجرد إدارة المفتاح الفرعي، حتى أثناء تحرّك السيارة.

Part-time transfer:

Highlighting driver-friendly operation, you can switch between 2WD and 4WD by simply turning the dial switch, even while moving.



Hill-start Assist Control:
يساعد على منع تحرك السيارة للخلف عند التزول عن المنحدرات شديدة الانحدار أو الزلق أو الوعرة مما يمكن السائق من التركيز على القيادة.*

Downhill Assist Control:
Helps to maintain low vehicle speed while driving down steep, slippery or bumpy inclines, enabling the driver to concentrate on steering.*



رحابة استثنائية: تكميل أسلوب حياتك النشط

Exceptional convenience: Complement your active lifestyle.



حامل قوارير المياه:
مساحة التخزين في مقاعد الصف الثاني:
بالنسبة لمقاعد الصف الأمامي والثاني، فإنه مدمج في كبسولة الأبواب
المامية والخلفية وبسهولة الوصول إليه ويوجد كذلك في الكيسولة الخلفية
على كلا جانبين مقاعد الصف الثاني.

Bottle holders:
For the front and second row seats, they are built into the trim of
the front and rear doors, and into the quarter trim on both sides
for the third row seats.



مسند ذراع وسطي:
منفذ الكونسول الوسطي:
مساحة خالية في الجهة الخلفية من صندوق الكونسول الأوسط وتتضمن منفذ
شحن آلة قوامات متعدد لازمة لشحن الأجهزة الإلكترونية المتعددة.

Second row seat storage:
Integrated in the back of the center console box, it includes a
convenient DC-12V power outlet for charging various electric
devices.



حاملات أكواب أمامية:
يمكن استخدامها كذلك لتخزين أغراض صغيرة.

Front cupholders:
Can also be used for storing small items.



الصندوق العلوي:
يتضمن هذا الصندوق العملي منفذ نظام تكييف الهواء للإبقاء على بودرة
أو دفع المنشروبات المحفوظة بداخله.

Upper box:
This convenient box features integrated air conditioning vents to
keep drinks stored inside cool or warm.



مساحة تخزين في حيز الأعماق:
في الجهة الجانبية من حيز الأعماق وتتيح لك هذه المساحة وصول سهل
إلى صندوق الأدوات أو المعدات.

Luggage space storage:
Located in the side of the luggage space, this handy storage
provides easy access to tools and gear.



توزيعات المقاعد:
يمكن إعادة ترتيب المقاعة الرحبة الفسيحة بشكل سريع لاستيعاب مجموعات مختلفة من الأشخاص مع
أمعتهم، تتيح وظيفة طي مقاعد الصف الثاني بلمسة واحدة سهولة الوصول إلى مقاعد الصف الثالث، ولزيادة
مساحة حيز الأعماق لاستيعاب حمولات طويلة أو كبيرة، يمكن طي مقاعد الصف الثاني وأقلها للأسفل، كذلك فإن
وظيفة طي مقاعد الصف الثالث تتيح إمكانية طيها للأعلى وتنبيتها بخطاطف تعليق سهلة الاستعمال.

Seating arrangement:
The spacious cabin can be quickly rearranged to accommodate changing combinations of people
and gear. A one-touch tumble function on the second row seats provides easy access to the third
row seats. To expand the luggage space to accommodate big or long loads, the second row seats
tumble fold and a space-up function on the third row seats enables them to be folded and stored
away using easy-to-reach fixed hooks.

